

APRUEBASE TÉRMINO DE CONTRATO
ENTRE D. FÉLIX JIMÉNEZ BALLART Y
LA EX SUPERINTENDENCIA DE
ISAPRES Y APRUEBASE CONTRATO DE
ARRENDAMIENTO ENTRE
INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI
LTDA. Y LA SUPERINTENDENCIA DE
SALUD.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 719

SANTIAGO, 14 MAYO 2008

VISTOS: La Ley N° 19.886, de Bases Sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; la Resolución N° 520, de 1996, de la Contraloría General de la República; la Resolución N° 1352, de fecha 14 de septiembre de 2004, sobre delegación de facultades, la Resolución N° 40, de 5 de mayo de 2008, de nombramiento, ambas de esta Superintendencia, y

CONSIDERANDO

1º Que mediante contrato de fecha 4 de julio de 2003, Don Félix Jiménez Ballart y Don Marcelo Iturra Mahuzier, dieron en arrendamiento a la ex Superintendencia de Isapre, el inmueble ubicado calle Uno Norte N° 963, Oficina N° 201 y estacionamiento N°147, Edificio Centro 2000, de la ciudad de Talca, para el funcionamiento de la Agencia Regional, dependiente de dicha Superintendencia, correspondiente a la Región del Maule.

2º Que por escritura de fecha 9 de mayo de 2008, otorgada ante el Notario de Santiago, Don Raúl Undurraga Lazo, la Superintendencia de Salud, continuadora legal de la Superintendencia de Isapres, y D. Félix Jiménez Ballart, pusieron término de común acuerdo, al contrato suscrito con fecha 4 de julio de 2003.

3º Que por escritura de fecha 9 de mayo de 2008, extendida ante el Notario Público, Don Raúl Undurraga Lazo, en representación de la Sociedad Inmobiliaria y Comercial SOTEXI Limitada, dio en arrendamiento a la Superintendencia de Salud, el inmueble individualizado en el Considerando 1º, para que en él continúa funcionando la Agencia Regional del Maule, dependiente de este organismo Público, dicto la siguiente,

RESOLUCIÓN

1º APRUEBASE el término de contrato suscrito entre D. Félix Jiménez Ballart y D. Marcelo Iturra Mahuzier y ex la Superintendencia de Isapres, recaido sobre el inmueble ubicado calle Uno Norte N° 963, Oficina N° 201 y estacionamiento N°147, Edificio Centro 2000, de la ciudad de Talca, para el funcionamiento de la Agencia Regional de la Región del Maule.

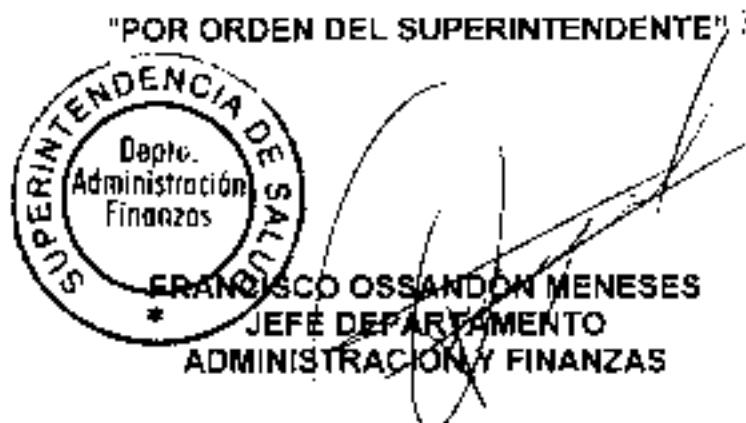
2º APRUÉBASE el contrato de arrendamiento del inmueble descrito en el Punto precedente, suscrito entre la Superintendencia de Salud y la Sociedad Inmobiliaria SOTEXI Limitada, celebrado por escritura pública de fecha 9 de mayo de 2008, ante el Notario Público de Santiago. D. Raúl Undurraga Lazo.

3º El contrato que se aprueba pasa a formar parte integrante de esta Resolución para todos los efectos legales.

4º Impútese el gasto al siguiente ítem del presupuesto vigente aprobado para esta Institución.

09-002

ANÓTESE, COMUNIQUESE Y PUBLÍQUESE
www.gobiernotransparente.cl



DISTRIBUCIÓN

- Subdepto. de Finanzas y Contabilidad
- Unidad de Adquisiciones
- Oficina de Partes

RAUL UNDURRAGA LASO

MAC-IVER 225 - OF 302
TELEFONOS: 6335225-6382264
NOTARIO PUBLICO
SANTIAGO

8314

F. \ VARIOS

CATALCA

REPERTORIO

2242-208

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA

A

SUPERINTENDENCIA DE SALUD

EN SANTIAGO DE CHILE, a nueve días del mes de Mayo del año dos mil ocho, ante mí, **RAUL UNDURRAGA LASO**, abogado, Notario PÚblico de Santiago, de este domicilio, calle Mac Iver número doscientos veinticinco, oficina número trescientos dos, Titular de la Notaría número Veintinueve, comparecen: comparecen don **FELIX FRANCISCO JIMENEZ BALLART**, chileno, industrial, casado y separado totalmente de bienes según se acreditará, cédula nacional de identidad número [REDACTED] quien comparece en nombre y representación según se acreditará, de la sociedad **"INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA"**, persona jurídica del giro de su denominación social, RUC número setenta y siete millones quince mil cincuenta guión siete, en adelante **"LA ARRENDADORA"**, ambos con domicilio en Longitudinal Sur, kilómetro doscientos



asentza, Talca, y por la otra parte, y como "ARRENDATARIA", la "SUPERINTENDENCIA DE SALUD", persona jurídica de derecho público, creada en virtud del artículo ciento seis del DFL número uno de dos mil cinco, de Salud, Rol Único Tributario número sesenta millones ochocientos diecinueve mil guión siete, representada para estos efectos, según se acreditará por don JORGE MALDONADO SOLAR, chileno, casado, ingeniero comercial, Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] Jefe Subrogante del Departamento de Administración y Finanzas de la Superintendencia de Salud, ambos domiciliados en Calle Enrique Mac Iver número doscientos veinticinco, comuna de Santiago, los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas ya citadas y exponen: PRIMERO: Don FELIX FRANCISCO JIMENEZ BALLART, declara que su representada la sociedad "INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA", es dueña de la OFICINA número DOSCIENTOS UNO, del Segundo Piso y del ESTACIONAMIENTO número CIENTO CUARENTA Y Siete, del segundo subterráneo, del Edificio Centro dos mil, ubicado con frente a la calle Uno Norte número novecientos sesenta y tres, de la ciudad de Talca. Los deslinde de la propiedad donde se ubica el citado edificio son: NORTE, con propiedad de Jesús Garrido y Francisco Claver; SUR, Calle Uno Norte; ORIENTE, con propiedad de don Jorge Silva, signada con el número novecientos noventa y tres, por la calle uno Norte, con propiedad de la calle Tres Oriente número doscientos diecinueve, mil doscientos veintitrés, mil doscientos

RAUL UNDURRAGA LASO

MAC-IVEN 225 - OF. 302
TELÉFONOS 6336225-6382264
NOTARIO PÚBLICO
SANTIAGO

8315

treinta y siete y mil doscientos cuarenta y siete, pertenecientes a doña Elvira Meneses, Sara Puenzalida de Figueroa, sucesión Margarita Verdugo Cáceres y Julieta Gaete y con propiedad de don José Jesús Garrido; PONIENTE, Con propiedad de don Bernardo Mandiola signada con el número novecientos cuarenta y siete, por la calle Uno Norte y con propiedad de don Francisco Claver. Los Planos correspondientes se encuentran archivados bajo el número ochocientos sesenta al ochocientos sesenta y seis al final del registro de propiedad del año dos mil, y número cuatrocientos veintisiete al final del registro de propiedad del año dos mil uno, ambos del Conservador de Bienes Raíces de Talca. Es dueño además, de los derechos de dominio, uso y goce que correspondan en el terreno y demás que se reputan comunes, conforme lo establecido en la Ley número diecinueve mil quinientos treinta y siete, su reglamento y posteriores modificaciones al Reglamento de Copropiedad del citado Edificio. Los adquirió por compra que hiciera a don Félix Francisco Jiménez Hallart, según consta de escritura pública de fecha veintiuno enero de dos mil ocho, otorgada ante Notario Público de Talca don Adolfo Pino Parra. El título de dominio a nombre de la citada sociedad corre inscrito respecto de la Oficina número Doscientos uno, a fojas seis mil doscientos treinta, número dos mil ciento setenta; en tanto respecto del Estacionamiento número Ciento cuarenta y siete, corre inscrito a fojas seis mil doscientos treinta y uno, número dos mil ciento setenta y uno, ambos del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Talca, correspondiente al año dos mil ocho.



SEGUNDO: Por el presente instrumento, la arrendadora, da en arrendamiento a la arrendataria, para quién acepta y contrata su representante ya individualizado, la propiedad singularizada en la cláusula primera precedente, que será destinada en forma exclusiva a oficinas y estacionamiento en su caso, con autorización expresa para atender público y colocar los letreros y señalizaciones que permitan su adecuada identificación, todo en el marco de los derechos y obligaciones que prevé el Reglamento de Copropiedad del Edificio, el cual se entiende formar parte integrante del presente contrato para todos los efectos legales. TERCERO: El presente contrato comenzará a regir a contar del día primero de Abril del año dos mil ocho, y tendrá una duración de TRES AÑOS, y, en consecuencia expirará, el día treinta y uno de diciembre del año dos mil once. Al vencimiento del plazo de vigencia de este contrato, se prorrogará tácita y automáticamente por períodos iguales de un año cada uno, si ninguna de las partes de aviso a la otra de su intención de no perseverar en él, o de revisar sus condiciones o términos, por medio de carta certificada dirigida al domicilio de la otra parte, con, a lo menos, tres meses de anticipación al término del respectivo periodo. CUARTO: La renta o cuota mensual de arrendamiento del inmueble que es objeto de este contrato será la cantidad de VEINTIOCHO COMA DOS UNIDADES DE FOMENTO veintiocho coma dos unidades de fomento, mensuales, pagaderas en su equivalente en pesos moneda legal al día de su pago efectivo, pagaderos en el domicilio de la Arrendadora o depositados en la cuenta

RAUL UNDURRAGA LASO

MAQUILER 226 - OF. 302
TELEFONOS. 6305225-6382264
NOTARIO PUBLICO
SANTIAGO

8316

corriente número cuarenta y uno guión setenta y ocho
guión novecientos setenta y siete mil doscientos
cincuenta y tres del Banco Chile, por mes adelantado y
dentro de los primeros DIEZ días hábiles del mes de que
se trate. En la eventualidad de que a la fecha que
corresponda efectuar el pago de la renta de arrendamiento
no existieren Unidades de Fomento, por haber sido ese
mecanismo eliminado o reemplazado por la ley, la renta
será la cantidad en pesos moneda nacional correspondiente
a la última recibida, reajustada en un cien por ciento de
la variación que experimenta el Índice de Precios al
Consumidor o IPC, entre el día primero del mes de la
última renta recibida y el día primero del mes en que la
renta deba pagarse. Para los meses siguientes de
vigencia de este contrato, o su prórroga, la renta de
arrendamiento se reajustará mensualmente en base a dicho
mecanismo, vale decir, reajustándola en el IPC del mes
anterior. Será responsabilidad de la arrendataria el
pago de los GASTOS COMUNES del inmueble materia de este
contrato, circunstancia que deberá acreditar ante la
arrendadora si ésta así lo solicitare. LAS
CONTRIBUCIONES de bienes raíces que gravan los inmuebles
serán de cargo exclusivo de la arrendadora, las que deben
encontrarse al día. QUINTO: La arrendadora se obliga a
entregar las propiedades en buenas condiciones de uso,
con todos sus derechos, servidumbres y costumbres, al día
en el pago de todas las cuentas a la fecha entregada de
las propiedades y que son conocidas por la arrendataria.
Sin perjuicio de lo anterior en caso que se produzca
algún desperfecto en las propiedades de naturaleza



diferente a los que corresponde cancelar la arrendataria, la arrendadora queda obligada a efectuarlos. Entre las reparaciones de cargo de la arrendadora se encuentran las que se refieren a las instalaciones de suministros de agua, electricidad, calefacción, aire acondicionado. Como también todas aquellas que según la Ley son consideradas necesarias y aquellas locativas que por excepción se han hecho necesarias con motivo de fuerza mayor, caso fortuito o debido a la mala calidad de los objetos comprendidos en el arrendamiento. Los trabajos de reparaciones de tales instalaciones deberán iniciarse dentro de tres días siguientes al aviso del desperfecto que le sea dado por la arrendataria y, en caso de no hacerlo autoriza desde luego a la arrendataria para acreditar a su cargo las reparaciones descontando su importe de las renta mensuales correspondiente a los meses siguientes. Los seguros sobre mobiliario y/o artefactos todos de propiedad de la arrendataria, serán de cargo de esta ultima. SRXTO: El simple retardo en el pago de la renta de arrendamiento y/o de los gastos comunes de los inmuebles arrendados obligara a la arrendataria a pagar las primeras debidamente reajustadas de acuerdo a la variación que experimente la unidad de fomento entre la fecha del retardo y la del pago efectivo, con mas intereses a la tasa de interés promedio para operaciones reajustables en moneda nacional. Y los segundos con los recargos establecidos en el reglamento de copropiedad del edificio o los que se haya acordado en la Asamblea de Copropietarios, según corresponda. El no pago de las rentas de arrendamiento y/o de las cuotas

RAUL UNDURRAGA LASO

MAG-IVER 225 - OF. 302
TELEFONOS: 6335225-6332264
NOTARIO PUBLICO
SANTIAGO

8317

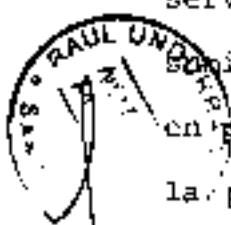
de los gasto comunes que correspondan a los inmuebles objeto de este contrato, constituirá a la arrendataria en mora para todos los efectos legales. En este caso la arrendataria queda obligada a pagar íntegramente las rentas adeudadas, debidamente reajustadas en la variación que experimente la Unidad de Fomento entre la fecha del retardo y la del pago efectivo, con mas un interés a la tasa de interés promedio para operaciones reajustables expresadas en moneda nacional y los gastos comunes con los mismos recargos antes señalados al respecto. De igual modo, en este evento, la arrendataria queda obligada a pagar a la arrendadora las rentas correspondientes al periodo de ocupación que medie entre la fecha de terminación del contrato y la de restitución material de los inmuebles objeto del mismo, debidamente reajustada según la variación que experimente en igual periodo la unidad de fomento y con mas intereses a la tasa máxima convencional para operaciones reajustables expresadas en moneda nacional y a pagar los respectivos gastos comunes con los mismos recargo a que se ha aggiudido anteriormente esta cláusula. SEPTIMO: Las mejoras introducidas a los inmuebles arrendados por la arrendataria han sido expresamente aprobados por la arrendadora. Toda mejora que la arrendataria desee introducir en el futuro a los inmuebles objeto del presente contrato, sea para habilitarlos o adecuarlos a sus necesidades, sea con cualquier otro objeto, deberá ser previamente aprobada por la arrendadora, a la cual la arrendataria deberá presentar un plano o proyecto de remodelación. La arrendadora podrá negar su



autorización, si el plano o proyecto no se conforma en lo que dice relación con aspectos estructurales, de instalaciones sanitarias y equipos de aire acondicionado, con los plano en planta aprobados por la Dirección de Obras de la Ilustre Municipalidad de Talca, o no respeta el cielo y las instalaciones básicas con que actualmente cuenta la oficina que da en arrendamiento. Las mejoras introducidas serán de cargo y cuenta exclusiva de la arrendataria, y al término del contrato quedarán en beneficio de la arrendadora sin cargo ni costo alguno para esta última, a menos que puedan retirarse sin perjuicio. Con todo, quedan excluidas de esta autorización o aprobación previa, aquellas instalaciones interiores de tabaquería liviana, opacas o translúcidas, telefónicas, de iluminación u otras semejantes o que se refieran o tengan por objeto la remodelación interior de las oficinas objeto de este contrato. Los eventuales rechazos o proposiciones de remodelación deberán obedecer a causas justificadas, y no a una decisión arbitraria de la arrendadora. OCTAVO: Declara la arrendataria conocer y aceptar el reglamento de copropiedad del edificio en que se encuentran las oficinas objeto de este contrato, comprometiéndose a observarlos en todas sus partes. Se obliga también a mantener los bienes arrendados en perfecto aseo y conservación, reparando a su costa cualquier desperfecto que experimenten sus cielos, paredes, pisos, alfombras vidrios y cristales, pinturas, empapelados servicios higiénicos, instalaciones que consten en acta de entrega. En el evento que el deterioro se produjere por fuerza mayor o caso fortuito,

la arrendadora y la arrendataria soportarán exclusivamente el deterioro de las cosas de su propiedad.

NOVENO: Será obligación de la arrendataria pagar íntegra y puntualmente los consumos de agua, electricidad, y gastos comunes que corresponda a los inmuebles objeto del presente contrato y exhibir a la arrendadora los recibos correspondientes a dichos consumos en cada oportunidad en que les sean exigidos. Se obliga la arrendataria a acreditar que se encuentra al día en el pago de estos consumos o servicios en el momento en que se haga entrega de los inmuebles al término del presente contrato. DECIMO: A fin de garantizar la conservación de la propiedad y su restitución en el mismo estado, habida consideración de su goce legítimo, la devolución, perjuicios y deterioros que causen a la propiedad y a sus servicios e instalaciones y pago de las cuentas por

ministros, las partes acuerdan que la suma equivalente en pesos a diecisiete coma siete unidades de fomento, que la parte arrendataria entrega en garantía, mediante la entrega que hace a la arrendadora don Félix Jiménez Ballart, quien a su vez las declaró recibida de la arrendataria, al finiquitar el contrato de arriendo con esta misma fecha y en esta Notaría, servirá de suficiente garantía, quedando desde luego autorizada la arrendadora para descuentar de la cantidad mencionada el valor efectivo y comprobado de las reparaciones de los deterioros y/o perjuicios que se hayan ocasionado y que sean de cargo de la arrendataria, como asimismo, el valor de las cuentas pendientes impagadas que sean de electricidad, agua, gastos comunes, todo los anterior

dentro del periodo del arriendo. La arrendadora deberá hacer devolución de la garantía dentro del plazo de los treinta días siguiente a la entrega del inmueble.

DECIMOPRIMERO: Serán causales de terminación inmediata del presente contrato, el incumplimiento en que incurra cualquiera de las partes, en relación a lo dispuesto en este instrumento, lo relativo al pago de las rentas de arrendamiento y las reparaciones a que se comprometen las partes sin perjuicio de las demás acciones y/o indemnizaciones que correspondieren ejercer o cobrar respectivamente según lo dispuesto en este contrato a la ley. Las obligaciones impuestas por la autoridad, según correspondan a su naturaleza y finalidad serán de cargo del arrendador y/o del arrendatario. En la eventualidad que la autoridad impusiere normas punitivas podrán de común acuerdo resolver el presente contrato los comparecientes. La arrendadora podrá hacer visitas periódicas a la propiedad arrendada previa comunicación a la arrendataria con el objeto de comprobar el estado que se encuentra la propiedad. La arrendataria se obliga a dar las facilidades necesarias a la arrendadora o a quien la represente, para que durante el ultimo mes de arriendo pueda visitar el inmueble y mostrarlo a terceros interesados en arrendarlo y/o adquirirlo, a lo menos durante tres días a la semana, dos horas por día, en horario comprendido entre las doce y dieciocho horas. En caso de venta de la propiedad la arrendadora o sus sucesores legales se comprometen a hacer respetar por el comprador, el plazo de vigencia del presente contrato, como asimismo sus estipulaciones. **DECIMOSEGUNDO:** En el

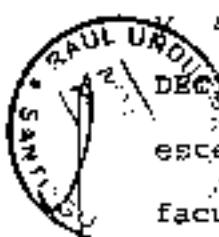
RAUL UNDURRAGA LASO

MAC-IVER 225 - OF 302
TELEFONOS: 6335225-63382264
NOTARIO PUBLICO
SANTIAGO

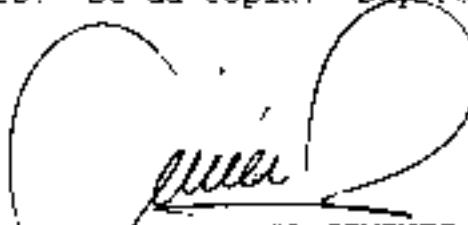
8319

evento de ocurrencia de un siniestro de tal magnitud que impida el uso del inmueble y que no provenga de un hecho o culpa del arrendatario, cesará la obligación de pagar las rentas de arrendamiento. En tal caso, se entenderá terminado el presente contrato de arrendamiento. Si el aludido siniestro impide o dificulta de manera significativa el uso del inmueble arrendado, pero en forma temporal o parciales suspenderá total o proporcionalmente -según corresponda- la obligación de pagar las rentas de arrendamiento, en tanto se efectúan por el arrendador las reparaciones necesarias y conducentes ha habilitar al más breve plazo el inmueble para ser ocupada por la arrendataria. DECIMOTERCERO: Para todos los efectos legales derivados de este contrato las partes fijan domicilio en la ciudad de Talca de Chile y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.

DECIMOCUARTO: Los gastos notariales y de inscripción de este contrato serán de cargo de la arrendataria. Se faculta al portador de copia autorizada de esta escritura para requerir todas las anotaciones, sus inscripciones y subinscripciones que fueren pertinentes en el Conservador de Bienes Raíces de Talca. La personería de don Félix Francisco Jiménez Ballart, consta de escritura pública de constitución de sociedad de fecha once de marzo de mil novecientos noventa y siete, otorgada ante el Notario Público de Talca dor Juan Bianchi Astaburuaga. La personería de don Jorge Maldonado Solar, para representar a la Superintendencia de Salud, consta en Resolución Exenta número mil trescientos veintisiete de diecinueve de noviembre de dos mil siete, que rija el



orden de subrogancia del cargo de Jefe del Departamento de Administración y Finanzas y número mil trescientos cincuenta y dos de catorce de septiembre de dos mil cuatro, sobre delegación de facultades. Las personerías no se insertan por ser conocidas de las partes y a su pedido. CERTIFICACION NOTARIAL.- El Notario Público de este Departamento, certifica: que en virtud de lo dispuesto por la Ley número dieciocho mil ciento ochenta y uno de fecha veintisiete de Octubre de mil novecientos ochenta y dos, publicada en el Diario Oficial número treinta y un mil cuatrocientos veintisiete de fecha veintiséis de Noviembre de mil novecientos ochenta y dos, la presente escritura pública se encuentra otorgada y extendida en conformidad a las disposiciones legales citadas.- En comprobante y previa lectura firman los comparecientes.. Se da copia.- Don Pe.-



FELIX FRANCISCO JIMENEZ BALLART

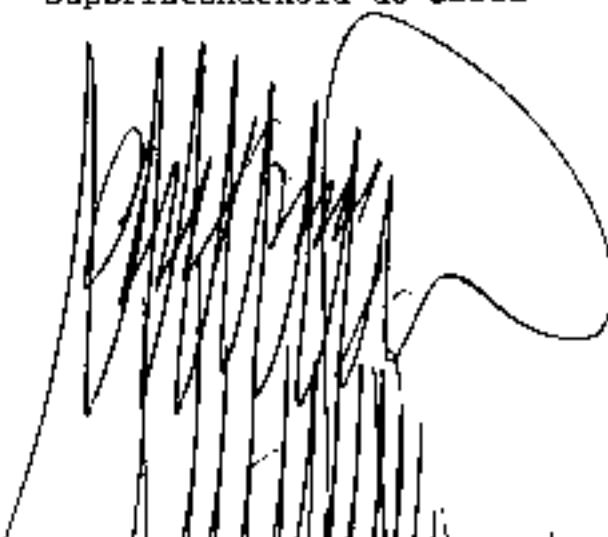
En rep. sociedad "Inmobiliaria y Comercial Sotexi

Limitada"



JORGE MALDONADO SOLAR

En rep. "Superintendencia de Salud"



LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO DEL DE SU ORIGINAL.

SANTIAGO, 12 DE MAYO DE 2008.

ANULACIONAL 30
NOTARIA 13
MAC-VER 229-Cf.10
TEL. 632 5225-636 2224
SANTIAGO

RAUL UNDURRAGA LASO

MAC-IVER 225 - OF. 302
TELÉFONO 5. 6335225-6382264
NOTARIO PÚBLICO
SANTIAGO

8311

F:\varios

tarren2

REERTORIO 2.241-2008

TERMINO Y FINIQUITO CONTRATO DE ARRIENDO

JIMENEZ BALLART FELIX FRANCISCO

A

SUPERINTENDENCIA DE SALUD

EN SANTIAGO DE CHILE, nueve días del mes de Mayo del año dos mil ocho, ante mí, **RAUL UNDURRAGA LASO**, abogado, Notario Público de Santiago, de este domicilio, calle Mac-Iver número doscientos veinticinco, oficina número trescientos dos, Titular de la Notaría número Veintinueve, comparecen: Por una parte, **Don FELIX FRANCISCO JIMENEZ BALLART**, chileno, industrial, casado y separado totalmente de bienes según se acreditará, cédula



nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] domiciliado

en Longitudinal Sur, kilómetros doscientos sesenta, Talca, por una parte y en adelante "EL ARRENDADOR", y por otra parte "LA ARRENDATARIA" la "SUPERINTENDENCIA DE SALUD" persona jurídica de derecho público, Rol. Único Tributario número sesenta millones ochocientos diecinueve mil guion siete, representada por don JORGE MALDONADO SOLAR, chileno, casado, ingeniero comercial, Cédula

Nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] Jefe del

Departamento de Administración y Finanzas de la Superintendencia de Salud, quien concurre en este acto en virtud a la Resolución Exenta número mil trescientos veintisiete de diecinueve noviembre del año dos mil siete, ambos domiciliados en Calle Enrique Mac Iver número doscientos veinticinco, Comuna de Santiago, quienes exponen que han convenido el siguiente finiquito y término de arriendo que consta en las siguientes cláusulas. PRIMERO: Antecedentes.- UNO) Por escritura pública de fecha cuatro de Julio del año dos mil tres, otorgada ante Notario Público de Talca don Adolfo Pino Parra, incorporada al repertorio de instrumentos públicos de ese mes y año con el número un mil doscientos cincuenta y dos, las partes celebraron en contrato de arriendo, mediante el cual don FELIX FRANCISCO JIMENEZ BALLART, dio en arrendamiento a la "SUPERINTENDENCIA DE SALUD", la propiedad consistente en la OFICINA número DOSCIENTOS UNO, del Segundo Piso y el ESTACIONAMIENTO número CIENTO CUARENTA Y SIETE, del segundo subterráneo,

del Edificio Centro dos mil, ubicado con frente a la calle Uno Norte número novecientos sesenta y tres, de la ciudad de Talca. Dicho Arriendo se inscribió a fojas diez mil ciento cuarenta y tres, número dos mil setecientos ochenta y ocho, en el Registro de Hipotecas del Conservador de Bienes Raices de Talca, correspondiente al año dos mil tres. El arriendo comenzaría a regir desde el dia primero de julio del año dos mil tres hasta el dia treinta de junio del año dos mil ocho, renovables en la forma que se indica en el mismo contrato.- **DOS**.- La renta o canon de arrendamiento fijado fue la suma de **TRESCIENTOS MIL PESOS** pagaderos de la forma expresada en el contrato. **SEGUNDO:** Término de común acuerdo.- Por el presente instrumento, las partes de común acuerdo, vienen en poner término anticipado al referido contrato de arriendo individualizado en cláusula precedente, como todo otro que pueda existir entre ellas relativo a la referida propiedad y sustituirlo por el nuevo contrato de arriendo que los citantes suscriben con esta misma fecha. El término del arriendo es a contar del dia treinta y uno de Marzo del año en curso. En virtud del término anticipado del arriendo pactado por las partes, estas de común acuerdo vienen en alzar y cancelar el arriendo inscrito a fojas diez mil ciento cuarenta y tres, número dos mil setecientos ochenta y ocho, en el Registro de Hipotecas del Conservador de Bienes Raices de Talca, correspondiente al año dos mil tres, antes referido, facultando expresamente a don **FELIX JIMENEZ BALLART** o a quien este designe para requerir su alzamiento. **TERCERO:** Garantia.- Con relación a la



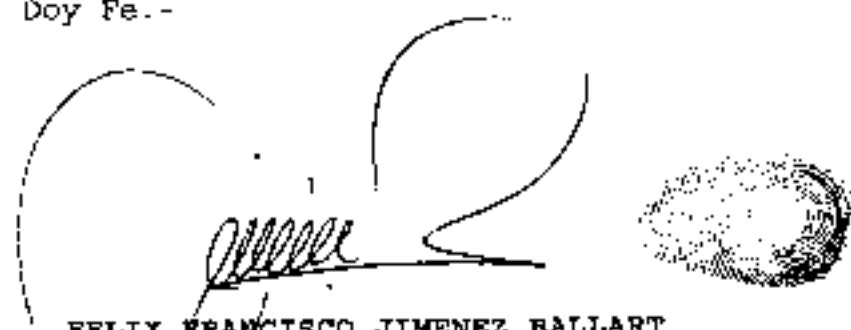
garantía, las partes dejan expresa constancia que la garantía las partes la declaran íntegramente restituida, esto en la cantidad de diecisiete como siete unidades de fomento, equivalentes a la suma de trescientos mil pesos, conforme a su valor a la fecha de suscribir el contrato de arrendamiento. Esta garantía por acuerdo de las partes don Félix Jiménez Ballart, la entrega en este mismo acto a la Sociedad que representa INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA, que suscribe un arriendo con la Superintendencia de Salud con esta misma fecha y en esta misma Notaría.- CUARTO: Mejoras: Conforme lo pactado por las partes comparecientes, éstas dejan expresa constancia que todas las mejoras efectuadas por la arrendataria en el local quedan a beneficio de la arrendadora, sin costo para el arrendador y sin derecho a reembolso. QUINTO: Finiquito.- Las partes expresan que ambas han cumplido, cabal y oportunamente las obligaciones contraídas con el contrato señalado en la cláusula primera, por lo que se otorgan recíprocamente el más amplio, integro, completo y total finiquito, declarando que nada se adeudan, especialmente respecto a las rentas de arrendamiento y del estado de la propiedad en razón de dicho contrato, y que no tiene cargos ni observaciones que formular, renunciando a todas las acciones indemnizatorias que pudieran originarse. SEXTO: Domicilio.- Las partes fijan domicilio en la ciudad de Talca y acuerdan someterse a la jurisdicción de sus tribunales. SEPTIMO: La personería de don Jorge Maldonado Solar, para actuar en nombre y representación de la Superintendencia de Salud consta en la Resolución Exenta

RAUL UNDURRAGA LASO

MAC-VER 226 - OF. 302
TELEFONOS. 6336226-63382264
NOTARIO PÚBLICO
SANTIAGO

8313

número mil trescientos veintisiete de la Superintendencia de Salud, de fecha diecinueve de noviembre de dos mil siete, documentos que no se insertan por ser conocidas de las partes y estimarse innecesario. Minuta redactada por el abogado Ricardo Baltierra. CERTIFICACION NOTARIAL.- El Notario Pùblico de este Departamento, certifica: que en virtud de lo dispuesto por la Ley número dieciocho mil ciento ochenta y uno de fecha veintisiete de Octubre de mil novecientos ochenta y dos, publicada en el Diario Oficial número treinta y un mil cuatrocientos veintisiete de fecha veintiséis de Noviembre de mil novecientos ochenta y dos, la presente escritura pública se encuentra otorgada y extendida en conformidad a las disposiciones legales citadas.- En comprobante y previa lectura firma el compareciente.- Se da copia.- Doy Fe.-



FELIX FRANCISCO JIMENEZ BALLART

En rep. sociedad "Inmobiliaria y Comercial Sotexi
Limitada"



JORGE MALDONADO SOLAR

En rep. "Superintendencia de Salud"

LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO FIEL DE SU ORIGINAL.
SANTIAGO, 12 DE MAYO DE 2008.

RAUL UNCURRAGA USO
NOTARIO PÚBLICO N° 21
MAG-VER 225 - CF. 312
TEL. 623 5225 - 538 0257
SANTIAGO

SUPERINTENDENCIA DE SALUD

Subdepto. de Finanzas y Contabilidad

FPV/CCM/PPR
(tt)

**APRUEBA RENOVACIÓN AUTOMÁTICA Y
AUTORIZA PAGO DE RENTA DE CONTRATO DE
ARRENDAMIENTO SUSCRITO ENTRE LA
INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI
LIMITADA Y LA SUPERINTENDENCIA DE
SALUD, POR LA OFICINA N°201, DEL
EDIFICIO CENTRO 2000, UBICADO EN CALLE
UNO NORTE N° 963, DE TALCA.**

RESOLUCIÓN EXENTA N° 757

SANTIAGO, 04 OCT. 2021

VISTO: lo dispuesto en la Ley N° 21.289 que aprobó el presupuesto del Sector Público para el año 2021; en el artículo 109, y demás normas pertinentes del DFL N°1, de 2005, de Salud, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del DL N° 2763, de 1979, y de las Leyes N°18.933 y N°18.469; en el DFL N° 1/19.653 de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N°19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Resolución N° 7, de 2019 y 16, de 2020, ambas de la Contraloría General de la República; la Resolución Exenta SS/N°653, del 3 de septiembre de 2020, sobre delegación de facultades; la Resolución Exenta RA 882/106, del 7 de agosto de 2020, de la Superintendencia de Salud, que nombra a la persona que indica en el cargo de Jefe del Departamento de Administración y Finanzas, y;

CONSIDERANDO:

1º Que, por escritura pública de fecha 9 de mayo de 2008, extendida ante el Notario de Santiago, Don Raúl Undurraga Lazo, la Sociedad Inmobiliaria y Comercial Sotexi Limitada, dio en arrendamiento a la Superintendencia de Salud la Oficina N°201 y el Estacionamiento N°147, del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca. Dicho acto fue aprobado mediante la Resolución Exenta N°719, de fecha 14 de mayo de 2008.

2º Que, con fecha 10 de febrero de 2012, ante el notario Público de Talca, D. Adolfo Pino Parra, las partes acordaron una modificación al contrato de arrendamiento indicado en el considerando precedente, consistente en, por una parte, prorrogar el plazo de vencimiento del mismo, fijándolo para el 31 de diciembre de 2016 y, por otra, limitar su objeto sólo al arrendamiento de la oficina N°201, excluyendo al estacionamiento N°147. Dicha convención fue aprobada mediante la Resolución Exenta N°1122, de fecha 29 de junio de 2012.

3º Que, con fecha 23 de noviembre de 2020, las partes acuerdan una rebaja, excepcional, al valor del arriendo del contrato mencionado en el considerando primero, de un 9%, por el año 2021, acto aprobado por la Resolución N°933, del 11 de diciembre de 2020.

4º Que, el mencionado contrato fue prorrogado según el siguiente detalle:

Nº Resolución	Inicio Renovación	Término Renovación
1632 de 25-10-16	01-01-17	31-12-17
1365 de 25-07-18	01-01-18	31-12-18
653 de 30-10-18	01-01-19	31-12-19
622 de 27-08-19	01-01-20	31-12-20
720 de 30-09-20	01-01-21	31-12-21

5º Que, a la fecha, ninguna de las partes ha manifestado la voluntad de poner término al referido contrato de arrendamiento, por lo que, habiéndose ya cumplido el plazo se debe tener por renovado, en las mismas condiciones, por un nuevo periodo, toda vez que la Superintendencia de Salud, requiere seguir contando con el inmueble individualizado para su funcionamiento en la Región del Maule, por consiguiente, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN:

1º APRUÉBASE la prórroga automática del contrato de arrendamiento suscrito el 9 de mayo de 2008 y modificado con fecha 10 de febrero de 2012, entre **SOCIEDAD INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA, RUT N° 77.015.050-7** y la Superintendencia de Salud, por la oficina N° 201, del Segundo Piso del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963 de la ciudad de Talca, **desde el 1 de enero de 2022 y hasta el 31 de diciembre de 2022.**

2º DÉJASE establecido que el Addendum firmado por las partes, con fecha 23-11-2020 y aprobado por Resolución Ex. N° 933, de 11 de diciembre de del mismo año, rebaja en forma excepcional el canon de arriendo en un **9%, entre el 1 de enero de 2021 y hasta el 31 de diciembre de 2021, quedando en 30,03 U.F.** Por tanto, a contar del uno de enero de dos mil veintidós, la renta será de **33 U.F.**, en su equivalente en moneda nacional al valor que tenga la referida unidad a la fecha de pago, la que se efectuará por mensualidades anticipadas dentro de los diez primeros días de cada mes.

3º IMPÚTESE el gasto al siguiente ítem del presupuesto vigente aprobado para esta institución: 09-002



DISTRIBUCIÓN:

- Subdepto. de Finanzas y Contabilidad
- Agencia Región del Maule
- Oficina de Partes
- Inmobiliaria y Comercial Sotexi Ltda.
Longitudinal Sur Km 260, Talca

APRUEBA RENOVACIÓN AUTOMÁTICA Y
AUTORIZA PAGO DE RENTA DE CONTRATO DE
ARRENDAMIENTO SUSCRITO ENTRE LA
INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA
Y LA SUPERINTENDENCIA DE SALUD, POR LA
OFICINA N°201, DEL EDIFICIO CENTRO 2000,
UBICADO EN CALLE UNO NORTE N° 963, DE
TALCA.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 1455

SANTIAGO, 23 DIC 2022

VISTO: lo dispuesto en la Ley N° 21.395 que aprobó el presupuesto del Sector Público para el año 2022; en el artículo 109, y demás normas pertinentes del DFL N°1, de 2005, de Salud, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del DL N° 2.763, de 1979, y de las Leyes N°18.933 y N°18.469; en el DFL N° 1/19.653 de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N°19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Resolución N° 7 de 2019 y 16 de 2020, ambas de la Contraloría General de la República; el Oficio Circular N°11, de 4 de marzo de 2022, que establece instrucciones específicas sobre bienes y servicios y arriendo de inmuebles, de la Dirección de Presupuestos; en el Oficio Presidencial N°4, de 25 de marzo de 2022, que instruye sobre buen uso de los recursos fiscales; el Decreto Afecto N° 17, de 22 de abril de 2022 que designa como Superintendente de Salud a la persona que indica, y

CONSIDERANDO:

1º Que, por escritura pública de fecha 9 de mayo de 2008, extendida ante el Notario de Santiago, Don Raúl Undurraga Lazo, la Sociedad Inmobiliaria y Comercial Sotexi Limitada, dio en arrendamiento a la Superintendencia de Salud, la Oficina N°201 y el Estacionamiento N°147, del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca. Dicho acto fue aprobado mediante la Resolución Exenta N°719, de fecha 14 de mayo de 2008.

2º Que, con fecha 10 de febrero de 2012, ante el notario Público de Talca, D. Adolfo Pino Parra, las partes acordaron una modificación al contrato de arrendamiento indicado en el considerando precedente, consistente en, por una parte, prorrogar el plazo de vencimiento del mismo, fijándolo para el 31 de diciembre de 2016 y, por otra, limitar su objeto sólo al arrendamiento de la oficina N°201, excluyendo al estacionamiento N°147. Dicha convención fue aprobada mediante la Resolución Exenta N°1122, de fecha 29 de junio de 2012

3º Que, el mencionado contrato ha sido prorrogado según el siguiente detalle:

Nº Resolución	Inicio Renovación	Término Renovación
1632 de 25-10-16	01-01-17	31-12-17
1365 de 25-07-18	01-01-18	31-12-18
653 de 30-10-18	01-01-19	31-12-19
622 de 27-08-19	01-01-20	31-12-20
720 de 30-09-20	01-01-21	31-12-21
757 de 04-10-21	01-01-22	31-12-22

5º Que, a la fecha, ninguna de las partes ha manifestado la voluntad de poner término al referido contrato de arrendamiento, por lo que, habiéndose ya cumplido el plazo se debe tener por renovado, en las mismas condiciones, por un nuevo periodo, toda vez que la Superintendencia de Salud, requiere seguir contando con el inmueble individualizado para su funcionamiento en la Región del Maule, por consiguiente, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN:

1º APRUÉBASE la prórroga automática del contrato de arrendamiento suscrito el 9 de mayo de 2008 y modificado con fecha 10 de febrero de 2012, entre **SOCIEDAD INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA, RUT N° 77.015.050-7** y la Superintendencia de Salud, por la oficina N° 201, del Segundo Piso del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca, **desde el 1 de enero de 2023 y hasta el 31 de diciembre de 2023.**

2º DÉJASE establecido que la renta mensual de arrendamiento, será de **U.F. 33** (treinta y tres Unidades de Fomento), en su equivalente en moneda nacional al valor que tenga la referida unidad a la fecha de pago, la que se efectuará por mensualidades anticipadas dentro de los diez primeros días de cada mes.

3º IMPÚTESE el gasto al siguiente ítem del presupuesto vigente aprobado para esta institución: 09-002

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE

"Por Orden del Superintendente"



RSC/FPV/CCM/dnp



DISTRIBUCIÓN:

- Subdepto. de Finanzas y Contabilidad
- Agencia Región del Maule
- Oficina de Partes
- Inmobiliaria y Comercial Sotexi Ltda.

**APRUEBA RENOVACIÓN AUTOMÁTICA Y
AUTORIZA PAGO DE RENTA DE CONTRATO DE
ARRENDAMIENTO SUSCRITO ENTRE LA
INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA
Y LA SUPERINTENDENCIA DE SALUD, POR LA
OFICINA N°201, DEL EDIFICIO CENTRO 2000,
UBICADO EN CALLE UNO NORTE N° 963, DE
TALCA.**

RESOLUCIÓN EXENTA N° 1360

SANTIAGO, 26 DIC 2023

VISTO: lo dispuesto en la Ley N° 21.516 que aprobó el presupuesto del Sector Público para el año 2023; en el artículo 109, y demás normas pertinentes del DFL N°1, de 2005, de Salud, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del DL N° 2.763, de 1979, y de las Leyes N°18.933 y N°18.469; en el DFL N° 1/19.653 de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N°19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Resolución N° 7 de 2019 y 14 de 2022, ambas de la Contraloría General de la República; el Oficio Circular N° 4, de 1 de febrero de 2023, que establece instrucciones específicas sobre materias que indica y Oficio Circular N° 12, de 17 de febrero de 2023, que establece instrucciones específicas , ambos de la Dirección de Presupuestos; el Decreto Exento N° 66, del 23 de septiembre de 2022, del Ministerio de Salud, que pone término y establece nuevo orden de subrogancia al cargo de Superintendente de Salud; la Resolución Exenta RA 882/51, del 2 de marzo de 2022, que renueva nombramiento en el cargo de Alta Dirección Pública, en el cargo de Intendenta de Prestadores de Salud, y

CONSIDERANDO:

1° Que, por escritura pública de fecha 9 de mayo de 2008, extendida ante el Notario de Santiago, Don Raúl Undurraga Lazo, la Sociedad Inmobiliaria y Comercial Sotexi Limitada, dio en arrendamiento a la Superintendencia de Salud, la Oficina N°201 y el Estacionamiento N°147, del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca. Dicho acto fue aprobado mediante la Resolución Exenta N°719, de fecha 14 de mayo de 2008.

2° Que, con fecha 10 de febrero de 2012, ante el notario Público de Talca, D. Adolfo Pino Parra, las partes acordaron una modificación al contrato de arrendamiento indicado en el considerando precedente, consistente en, por una parte, prorrogar el plazo de vencimiento del mismo, fijándolo para el 31 de diciembre de 2016 y, por otra, limitar su objeto sólo al arrendamiento de la oficina N°201, excluyendo al estacionamiento N°147. Dicha convención fue aprobada mediante la Resolución Exenta N°1122, de fecha 29 de junio de 2012.

3° Que, el mencionado contrato ha sido prorrogado según el siguiente detalle:

Nº Resolución	Inicio Renovación	Término Renovación
1632 de 25-10-16	01-01-17	31-12-17
1365 de 25-07-18	01-01-18	31-12-18
653 de 30-10-18	01-01-19	31-12-19
622 de 27-08-19	01-01-20	31-12-20
720 de 30-09-20	01-01-21	31-12-21
757 de 04-10-21	01-01-22	31-12-22
1455 de 23-12-22	01-01-23	31-12-23

4º Que, a la fecha, ninguna de las partes ha manifestado la voluntad de poner término al referido contrato de arrendamiento, por lo que, habiéndose ya cumplido el plazo se debe tener por renovado, en las mismas condiciones, por un nuevo periodo, toda vez que la Superintendencia de Salud, requiere seguir contando con el inmueble individualizado para su funcionamiento en la Región del Maule, por consiguiente, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN:

1º APRUÉBASE la prórroga automática del contrato de arrendamiento suscrito el 9 de mayo de 2008 y modificado con fecha 10 de febrero de 2012, entre **SOCIEDAD INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA, RUT N° 77.015.050-7** y la Superintendencia de Salud, por la oficina N° 201, del Segundo Piso del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca, **desde el 1 de enero de 2024 y hasta el 31 de diciembre de 2024.**

2º DÉJASE establecido que la renta mensual de arrendamiento, será de **U.F. 33** (treinta y tres Unidades de Fomento), en su equivalente en moneda nacional al valor que tenga la referida unidad a la fecha de pago, la que se efectuará por mensualidades anticipadas dentro de los diez primeros días de cada mes.

3º IMPÚTESE el gasto al siguiente ítem del presupuesto vigente aprobado para esta institución: 09-002

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE



RSC/JDC/MMS/FPV/CCM/jsa

DISTRIBUCIÓN:

- Subdepto. de Finanzas y Contabilidad
- Agencia Región del Maule
- Oficina de Partes
- Inmobiliaria y Comercial Sotexi Ltda.


RSC/FPV/CCM/eta
(tt)

**APRUEBA RENOVACIÓN AUTOMÁTICA Y
AUTORIZA PAGO DE RENTA DE CONTRATO DE
ARRENDAMIENTO SUSCRITO ENTRE LA
INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA
Y LA SUPERINTENDENCIA DE SALUD, POR LA
OFICINA N°201, DEL EDIFICIO CENTRO 2000,
UBICADO EN CALLE UNO NORTE N° 963, DE
TALCA.**

RESOLUCIÓN EXENTA N° 1462

SANTIAGO, 19 NOV 2024

VISTO: lo dispuesto en la Ley N°21.640 que aprobó el presupuesto del Sector Público para el año 2024; en el artículo 109, y demás normas pertinentes del DFL N°1, de 2005, de Salud, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del DL N° 2.763, de 1979, y de las Leyes N°18.933 y N°18.469; en el DFL N° 1/19.653 de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N°19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Resolución N° 7 de 2019 y 14 de 2022, ambas de la Contraloría General de la República; el Instructivo Presidencial N°001, de 22 de enero de 2024, sobre buen uso de los recursos fiscales; el Oficio Circular N° 14, de 29 de febrero de 2024, de la Dirección de Presupuesto que establece instrucciones específicas; sobre la Ley de Presupuesto N°21.640, de la Dirección de Presupuestos; la Resolución Exenta RA 882/136, del 20 de julio de 2023, de la Superintendencia de Salud, que renueva el nombramiento de la persona que indica en el cargo de Jefe del Departamento de Administración y Finanzas; la Resolución Exenta SS/N° 653, del 3 de septiembre del 2020, sobre delegación de facultades; y

CONSIDERANDO:

1° Que, por escritura pública de fecha 9 de mayo de 2008, extendida ante el Notario de Santiago, Don Raúl Undurraga Lazo, la Sociedad Inmobiliaria Y Comercial Sotexi Limitada, dio en arrendamiento a la Superintendencia de Salud, la Oficina N°201 y el Estacionamiento N°147, del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca. Dicho acto fue aprobado mediante la Resolución Exenta N°719, de fecha 14 de mayo de 2008.

2° Que, con fecha 10 de febrero de 2012, ante el notario Público de Talca, D. Adolfo Pino Parra, las partes acordaron una modificación al contrato de arrendamiento indicado en el considerando precedente, consistente en, por una parte, prorrogar el plazo de vencimiento del mismo, fijándolo para el 31 de diciembre de 2016 y, por otra, limitar su objeto sólo al arrendamiento de la oficina N°201, excluyendo al estacionamiento N°147. Dicha convención fue aprobada mediante la Resolución Exenta N°1122, de fecha 29 de junio de 2012

3° Que, el mencionado contrato ha sido prorrogado según el siguiente detalle:

SUPERINTENDENCIA DE SALUD

Subdepto. de Finanzas y Contabilidad

Nº Resolución	Inicio Renovación	Término Renovación
1632 de 25-10-16	01-01-17	31-12-17
1365 de 25-07-18	01-01-18	31-12-18
653 de 30-10-18	01-01-19	31-12-19
622 de 27-08-19	01-01-20	31-12-20
720 de 30-09-20	01-01-21	31-12-21
757 de 04-10-21	01-01-22	31-12-22
1455 de 23-12-22	01-01-23	31-12-23
1360 de 26-12-23	01-01-24	31-12-24

5º Que, a la fecha, ninguna de las partes ha manifestado la voluntad de poner término al referido contrato de arrendamiento, por lo que, habiéndose ya cumplido el plazo se debe tener por renovado, en las mismas condiciones, por un nuevo periodo, toda vez que la Superintendencia de Salud, requiere seguir contando con el inmueble individualizado para su funcionamiento en la Región del Maule, por consiguiente, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN:

1º APRUÉBASE la prórroga automática del contrato de arrendamiento suscrito el 9 de mayo de 2008 y modificado con fecha 10 de febrero de 2012, entre **SOCIEDAD INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA, RUT N° 77.015.050-7** y la Superintendencia de Salud, por la oficina N° 201, del Segundo Piso del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca, **desde el 1 de enero de 2025 y hasta el 31 de diciembre del mismo año.**

2º DÉJASE establecido que la renta mensual de arrendamiento, será de **U.F. 33** (treinta y tres Unidades de Fomento), en su equivalente en moneda nacional al valor que tenga la referida unidad a la fecha de pago, la que se efectuará por mensualidades anticipadas dentro de los diez primeros días de cada mes.

3º IMPÚTESE el gasto al siguiente ítem del presupuesto vigente aprobado para esta institución: 09-002

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE

"Por Orden del Superintendente"



DISTRIBUCIÓN:

- Subdepto. de Finanzas y Contabilidad
- Agencia Región del Maule
- Oficina de Partes
- Inmobiliaria y Comercial Sotexi Ltda.

**APRUEBA RENOVACIÓN AUTOMÁTICA Y
AUTORIZA PAGO DE RENTA DE CONTRATO DE
ARRENDAMIENTO SUSCRITO ENTRE LA
INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA
Y LA SUPERINTENDENCIA DE SALUD, POR LA
OFICINA N°201, DEL EDIFICIO CENTRO 2000,
UBICADO EN CALLE UNO NORTE N° 963, DE
TALCA.**

RESOLUCIÓN EXENTA N° 1414

SANTIAGO, 25 NOV 2025

VISTO: lo dispuesto en la Ley N°21.722 que aprobó el presupuesto del Sector Público para el año 2025; en el artículo 109, y demás normas pertinentes del DFL N°1, de 2005, de Salud, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del DL N°2.763, de 1979, y de las Leyes N°18.933 y N°18.469; en el DFL N° 1/19.653 de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N°19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Resolución N°36 de 2024, que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón, de la Contraloría General de la República; el Oficio Circular N°11, de 4 de marzo de 2022, que establece instrucciones específicas sobre bienes y servicios y arriendo de inmuebles, de la Dirección de Presupuestos; en el Oficio Presidencial N°001, de 22 de enero de 2024, que instruye sobre buen uso de los recursos fiscales; el Oficio Circular N° 14, de 29 de febrero de 2024 que establece instrucciones específicas; el Decreto Afecto N° 17, del 22 de abril de 2022, del Ministerio de Salud, que designa a la persona que se indica como Superintendente de Salud; y

CONSIDERANDO:

1º Que, por escritura pública de fecha 9 de mayo de 2008, extendida ante el Notario de Santiago, Don Raúl Undurraga Lazo, la Sociedad Inmobiliaria y Comercial Sotexi Limitada, dio en arrendamiento a la Superintendencia de Salud, la Oficina N°201 y el Estacionamiento N°147, del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca. Dicho acto fue aprobado mediante la Resolución Exenta N°719, de fecha 14 de mayo de 2008.

2º Que, con fecha 10 de febrero de 2012, ante el notario Público de Talca, D. Adolfo Pino Parra, las partes acordaron modificar el contrato de arrendamiento indicado en el considerando precedente, consistente en, por una parte, prorrogar el plazo de vencimiento del mismo, fijándolo para el 31 de diciembre de 2016, por otra, limitar su objeto sólo al arrendamiento de la oficina N°201, excluyendo al estacionamiento N°147 y modificándose así mismo el canon de arriendo. Dicha convención fue aprobada mediante la Resolución Exenta N°1122, de fecha 29 de junio de 2012.

3º Que, el mencionado contrato ha sido prorrogado según el siguiente detalle:

Nº Resolución	Inicio Renovación	Término Renovación
1632 de 25-10-16	01/01/2017	31/12/2017
1365 de 25-07-18	01/01/2018	31/12/2018
653 de 30-10-18	01/01/2019	31/12/2019
622 de 27-08-19	01/01/2020	31/12/2020
720 de 30-09-20	01/01/2021	31/12/2021
757 de 04-10-21	01/01/2022	31/12/2022
1455 de 23-12-22	01/01/2023	31/12/2023
1360 de 26-12-23	01/01/2024	31/12/2024
1462 de 19-11-25	01/01/2025	31/12/2025

5º Que, a la fecha, ninguna de las partes ha manifestado la voluntad de poner término al referido contrato de arrendamiento, por lo que habiéndose ya cumplido el plazo establecido en la cláusula tercera del contrato indicado en el considerando primero, se debe tener por renovado, en las mismas condiciones, por un nuevo periodo, toda vez que la Superintendencia de Salud, requiere seguir contando con el inmueble individualizado para su funcionamiento en la Región del Maule, por consiguiente, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN:

1º APRUÉBASE la prórroga automática del contrato de arrendamiento suscrito el 9 de mayo de 2008 y modificado con fecha 10 de febrero de 2012, entre **SOCIEDAD INMOBILIARIA Y COMERCIAL SOTEXI LIMITADA, RUT N° 77.015.050-7** y la Superintendencia de Salud, por la oficina N° 201, del Segundo Piso del Edificio Centro 2000, ubicado en calle Uno Norte N°963, de la ciudad de Talca, **desde el 1 de enero de 2026 y hasta el 31 de diciembre del mismo año.**

2º DÉJASE establecido que la renta mensual de arrendamiento, será de **U.F. 33** (treinta y tres Unidades de Fomento), en su equivalente en moneda nacional al valor que tenga la referida unidad a la fecha de pago, la que se efectuará por mensualidades anticipadas dentro de los diez primeros días de cada mes.

3º IMPÚTESE el gasto al siguiente ítem del presupuesto vigente aprobado para esta institución: 09-002

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE



DISTRIBUCIÓN:

- Subdepto. de Finanzas y Contabilidad
- Agencia Región del Maule
- Oficina de Partes
- Inmobiliaria y Comercial Sotexi Ltda.